

Politica per la Salute, la Sicurezza e l'Ambiente

Health, Safety and Environment Policy

La politica RENCO è quella di rispettare la normativa vigente, i regolamenti e le comunità locali per la salvaguardia della salute dei lavoratori, dell'ambiente e la sicurezza degli impianti. RENCO ha sviluppato un sistema di gestione integrato per la sicurezza, l'ambiente e la qualità in conformità alla OHSAS 18001, alla ISO 14001 e alla ISO 9001.

It is the RENCO's policy to meet the requirements of the laws, regulations and community affairs for the health of all persons working under the control of RENCO, environment protection and plants safety. An integrated system for safety, environment and quality has been implemented in compliance to OHSAS 18001, ISO 14001 and ISO 9001.

La Direzione, che valuta l'ambiente e la sicurezza come fattori condizionanti e strategici nello sviluppo delle proprie attività industriali, si impegna nella prevenzione degli incidenti e delle malattie professionali, nel rispetto della normativa applicabile.

Since the environment protection and safety are important and strategic elements for the expansion of RENCO industrial activities, the Top Management is committed to the prevention of injury and ill health in conformity with the applicable rules.

Il Sistema di Gestione HSE assicura la sistematica valutazione delle prestazioni nel campo della sicurezza e dell'ambiente attraverso un costante monitoraggio finalizzato a fornire gli elementi per il miglioramento delle prestazioni stesse.

The implementation of the HSE management system assures a systematic control of safety and environment performances through a constant monitoring in order to improve the performances itself.

Per raggiungere questi obiettivi la RENCO adotta questi provvedimenti:

To meet these targets the following actions have been established:

- 1) Provvede alla realizzazione di un ambiente di lavoro sicuro per tutto il personale coinvolto che tenga in considerazione il rispetto della salute e la salvaguardia dell'ambiente.
 - 2) Esegue una valutazione del rischio e adotta tutte le necessarie azioni possibili per prevenire situazioni di rischio ai danni di persone e/o cose.
 - 3) Provvede con ogni mezzo alla prevenzione e protezione nell'ambito della sicurezza e dell'ambiente (incidenti, danni, inquinamento, etc.), gestendo le attività in conformità alla legislazione e regolamentazione applicabile.
 - 4) Fornisce attrezzature idonee e personale con adeguate capacità e conoscenze, che possa rispondere ai requisiti necessari per lo svolgimento delle attività previste.
 - 5) Provvede ad istruire ed informare tutto il personale che lavora sotto il controllo RENCO in modo da renderlo edotto sulle sue responsabilità nel sistema di gestione HSE.
 - 6) Definisce, documenta e revisiona periodicamente gli obiettivi HSE, questi sono comunicati a tutto il personale che opera per proprio conto.
 - 7) Prepara un reporting ambientale e di sicurezza per monitorare in modo sistematico le prestazioni dei singoli cantieri.
 - 8) Esegue indagini sugli eventuali incidenti al fine di evitarne il ripetersi. Lo scopo è quello di individuare ed analizzare le cause che li hanno originati, di verificare il rispetto e la corretta applicazione procedure e dei controlli di sicurezza, ed infine di emettere un piano di azione dedicato.
 - 9) Estende le proprie responsabilità a tutto il personale che opera per suo conto: consulenti, fornitori, subfornitori, etc.
- 1) *Provide a safe working environment to safeguard the health of all people and the environment.*
 - 2) *Execute a preventive risk assessment and implement all necessary measures to prevent risks to the people, to the material and to the environment.*
 - 3) *Prevent and Protect in the field of safety and environment (incidents, damages pollution, etc.), under overall aspects managing all the activities in conformity with applicable laws and local regulations.*
 - 4) *Provide adequate working equipment and qualified personnel to match the requirements of the task.*
 - 5) *Provide training to RENCO's personnel about its HSE management system in order to make them aware of their individual obligations.*
 - 6) *Provides HSE objectives, documented and periodically reviewed, they are communicated to all personnel working under RENCO control*
 - 7) *Prepare an environmental and safety reporting in order to monitor the performances of each project site.*
 - 8) *Investigate thoroughly the possible incident in order to prevent and avoid re-occurrences. The aim is to individuate and evaluate the originated causes, to check validity and application of safety procedures and control, and finally to issue dedicated action plan.*
 - 9) *State that RENCO's responsibilities cover all people working under the RENCO control: consultant, supplier, subcontractor, etc.*

La più alta autorità nell'ambito dei temi della salute, sicurezza e ambiente è il Datore di Lavoro della RENCO che promuove le opportune azioni di miglioramento sulla base delle disposizioni di legge e degli obiettivi aziendali. Questo avviene attraverso la collaborazione con i clienti, il monitoraggio delle prestazioni ed attraverso le verifiche ispettive interne relative all'applicazione del Piano Salute, Sicurezza e Ambiente. La direzione promuove metodi di lavoro per eseguire correttamente le attività e pianifica le azioni e la formazione relative a salute, della sicurezza e dell'ambiente.

Final authority in all matters relating to health, safety and environment rests with the RENCO's CEO, who promotes the necessary implementations on the basis of legal requirements and RENCO objectives. That will be achieved with a close partnership with Customer, by the monitoring of performances and by internal audit to verify the effectiveness of the stated Health, Safety and Environment Plan. The Management promotes technical method to perform the works, plans actions and training relevant to health, safety and environment.

La Direzione RENCO, nel Riesame della Direzione, riesamina i risultati ottenuti, ed analizza la fondatezza degli obiettivi stabiliti al fine di assicurare il miglioramento continuo delle prestazioni in ambito Salute, Sicurezza ed Ambiente.

RENCO Top Management, during the Management Review, verify the performances and analyse the validity of targets in order to ensure the continuous improvement of the Health, Safety & Environmental Performance.

25/02/2015

Giovanni Rubini
Amministratore delegato - CEO

Amministratore Delegato
Giovanni Rubini